KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 15e oktober 1968 door de Minister van Tewerkstelling en Arbeid verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "betreffende de arbeidsduur van de bij de Nationale Maatschappij van buurtspoorwegen tewerkgestelde werknemers", heeft de 12e december 1968 het volgend advies gegeven :

ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de l'Emploi et du Travail, le 15 octobre 1968, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "relatif à la durée du travail des ouvriers occupés à la Société nationale des chemins de fer vicinaux", a donné le 12 décembre 1968 l'avis suivant :

Het ontwerp strekt ertoe, een maatregel ter uitvoering van de wet van 15 juli 1964 betreffende de arbeidsduur in de openbare en particuliere sectors van 's lands bedrijfsleven, te nemen ten aanzien van sommige werklieden van de Nationale Maatschappij van buurtspoorwegen.

Volgens inlichtingen die aan de Raad van State werden verstrekt, staan alle door het ontwerp bedoelde werklieden van de Nationale Maatschappij van buurtspoorwegen onder arbeidsovereenkomst. Zij verkeren dus niet in een statutaire rechtstoestand; de vraag naar de toepasselijkheid van het koninklijk besluit van 20 juni 1955 houdende syndicaal statuut van het personeel der openbare diensten op het personeel van deze instelling, welke bij koninklijk besluit nr. 88 van 11 november 1967 van de categorie C naar de categorie B werd overgeheveld, is dan ook niet ter zake dienend. Bij arrest van 21 maart 1958 (VANDERMOSTEN, nr. 6164) heeft de Raad van State beslist dat het koninklijk besluit van 20 juni 1955 waar het in het oorspronkelijke artikel 1, 9°, het burgerpersoneel van sommige instellingen bedoelde, alleen toepasselijk is ten aanzien van het personeel dat aan een publiekrechtelijk statuut is onderworpen. Bij de wijziging van genoemd artikel 1, 9°, door het koninklijk besluit van 18 februari 1959 is niet gebleken dat de Regering van deze interpretatie heeft willen afwijken, zodat ook thans nog het besluit gewettigd is dat alleen het onder het publiekrechtelijk statuut vallend personeel van openbare instellingen de toepassingen van het koninklijk besluit van 20 juni 1955 kan inroepen.

.../...

Uit dit alles volgt dan ook, dat de vraag naar de toepasselijkheid van laatstbedoeld besluit ten aanzien van de N.M.V.B. door het ontwerp niet wordt opgeworpen, omdat het door het ontwerp bedoeld personeel, zoals gezegd, niet aan een publiekrechtelijk statuut is onderworpen.

*
* *

In het opschrift leze men in het Nederlands "werklieden" in plaats van "werknemers".

Bij het ontwerp zijn geen andere opmerkingen te maken.

Le projet tend à arrêter une mesure d'exécution de la loi du 15 juillet 1964 sur la durée du travail dans les secteurs publics et privés de l'économie nationale, à l'égard de certains ouvriers occupés à la Société nationale des Chemins de fer vicinaux.

Selon les renseignements fournis au Conseil d'Etat, tous les ouvriers de la Société nationale des Chemins de fer vicinaux visés par le projet se trouvent dans les liens d'un contrat de travail. Leur situation juridique n'est donc pas statutaire; il n'y a donc pas lieu de s'interroger sur l'applicabilité de l'arrêté royal du 20 juin 1955 portant le statut syndical des agents des services publics sur le personnel de cet organisme, que l'arrêté royal n° 88 du 11 novembre 1967 a transféré de la catégorie C à la catégorie B. Dans un arrêt du 21 mars 1958 (Vandermosten, n°6164), le Conseil d'Etat a décidé que l'arrêté royal du 20 juin 1955, dont l'article 1er, 9°, originel visait le personnel civil de certains organismes, est uniquement applicable au personnel régi par un statut de droit public. Lors de la modification de l'article 1er, 9°, précité par l'arrêté royal du 18 février 1959, il n'est pas apparu que le Gouvernement ait voulu s'écarter de cette interprétation, en sorte qu'il y a lieu de conclure que seul le personnel des organismes publics régi par un statut de droit public peut revendiquer l'application de l'arrêté royal du 20 juin 1955. Il en résulte - comme exposé ci-dessus - que le projet ne soulève pas le problème de l'applicabilité de cet arrêté à la S.N.C.F.V. : en effet, le personnel visé par le projet n'est pas régi par un statut de droit public.

*

* *

.../...

Dans l'intitulé du projet, version néerlandaise, il conviendrait de remplacer le mot "werknemers" par "werklieden".

Le projet n'appelle pas d'autre observation.

De kamer was samengesteld uit

de Heren : F.LEPAGE, voorzitter van de Raad van State,
H.BUCH, staatsraden,
H.ADRIAENS,

J.LIMPENS, bijzitters van de afdeling wetgeving,
M.VERSCHELDEN,

M.JACQUEMIJN, adjunct-griffier,

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H.H.BUCH.

Het verslag werd uitgebracht door de H.O.DE LEYE, substituut-auditeur generaal.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

'get. M.JACQUEMIJN.

La chambre était composée de

Messieurs : président du Conseil d'Etat,
conseillers d'Etat,

assesseurs de la section de législation,

greffier adjoint, greffier.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M.H.BUCH.

Le rapport a été présenté par M.O.DE LEYE, substitut de l'auditeur général.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

'get.) F.LEPAGE.